

Onde está o meu gato?

Où est mon chat ?

✍ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

✍ Bronwen Heath

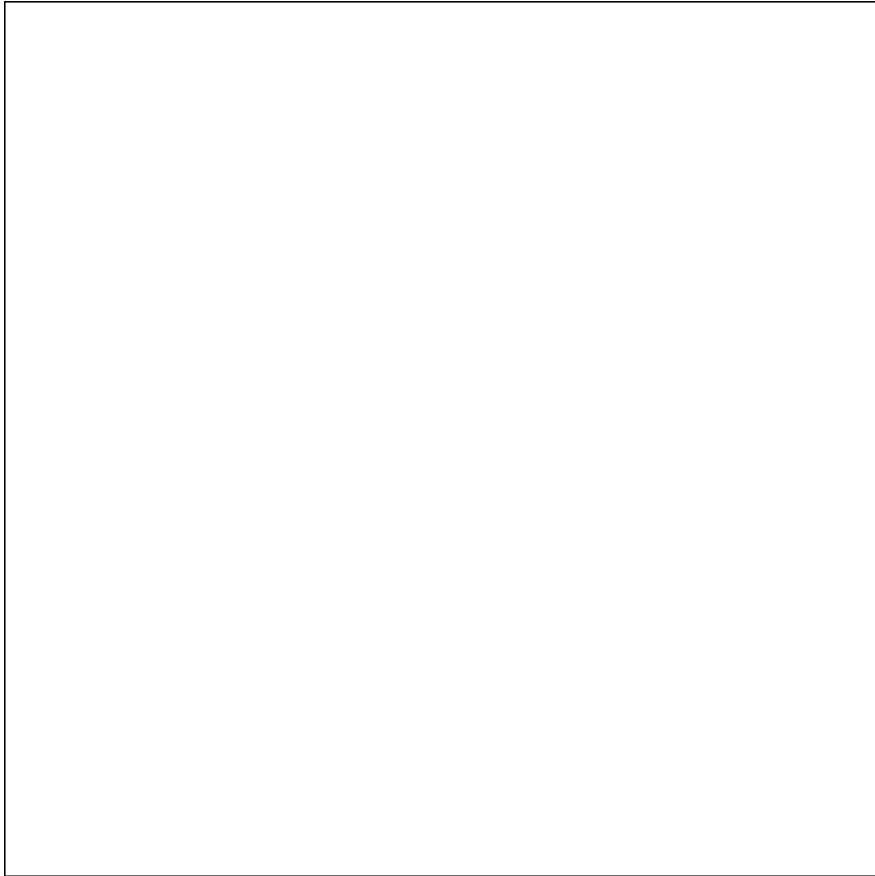
💬 Translators without Borders, Rossana Lima, Priscilla Freitas de Oliveira

💬 Portuguese / French

📊 Level 1

(imageless edition)

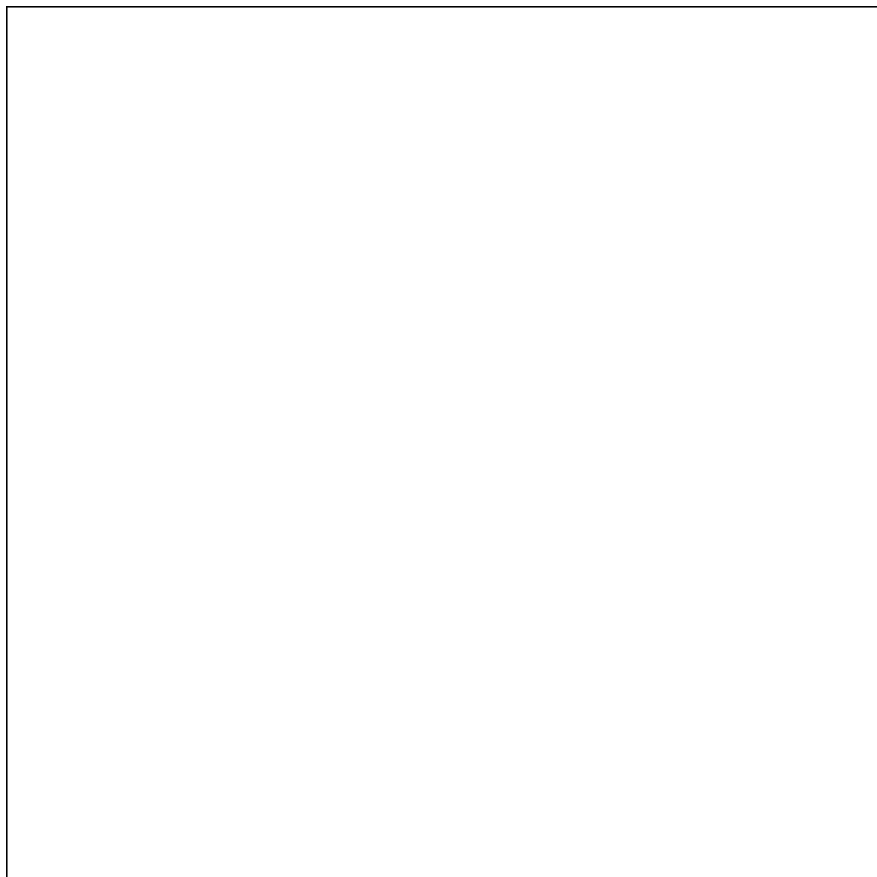




Onde está o meu gato?

...

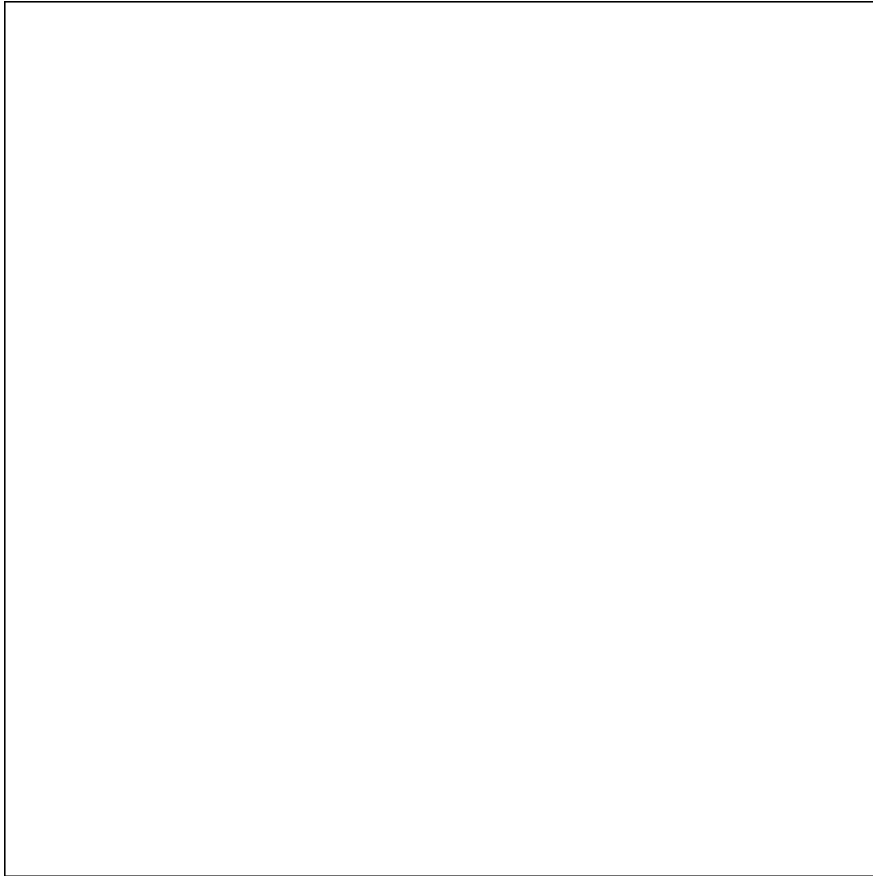
Où est mon chat ?



Estará debaixo da cama?

...

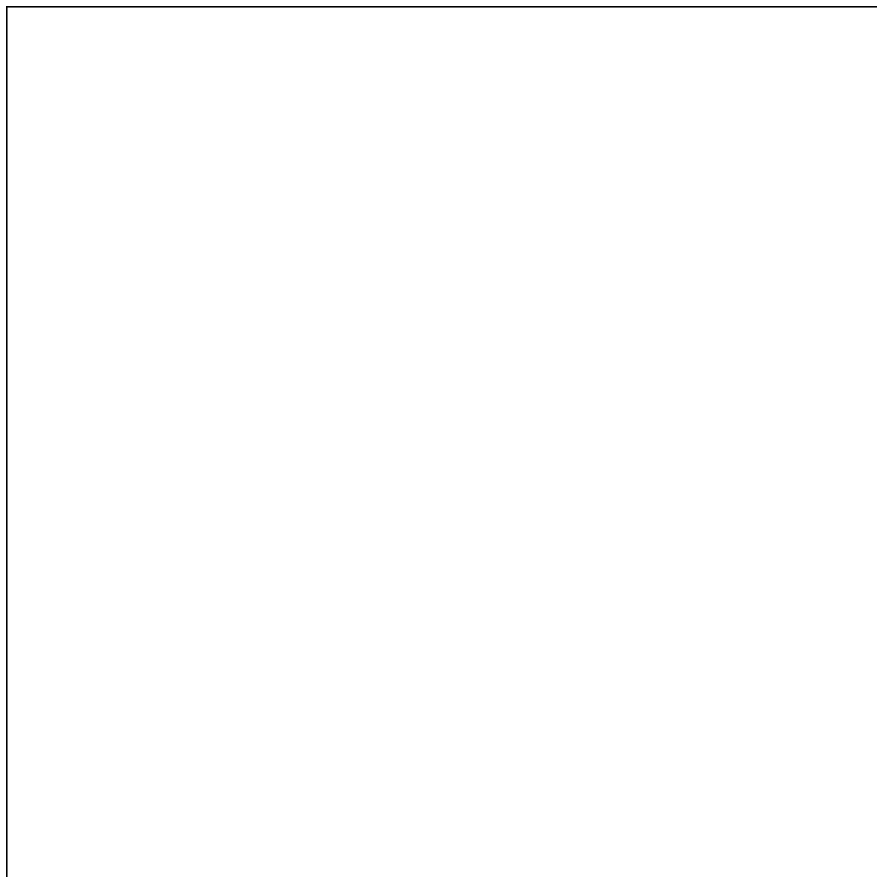
Est-ce qu'il est sous le lit ?



Estará em cima do armário?

...

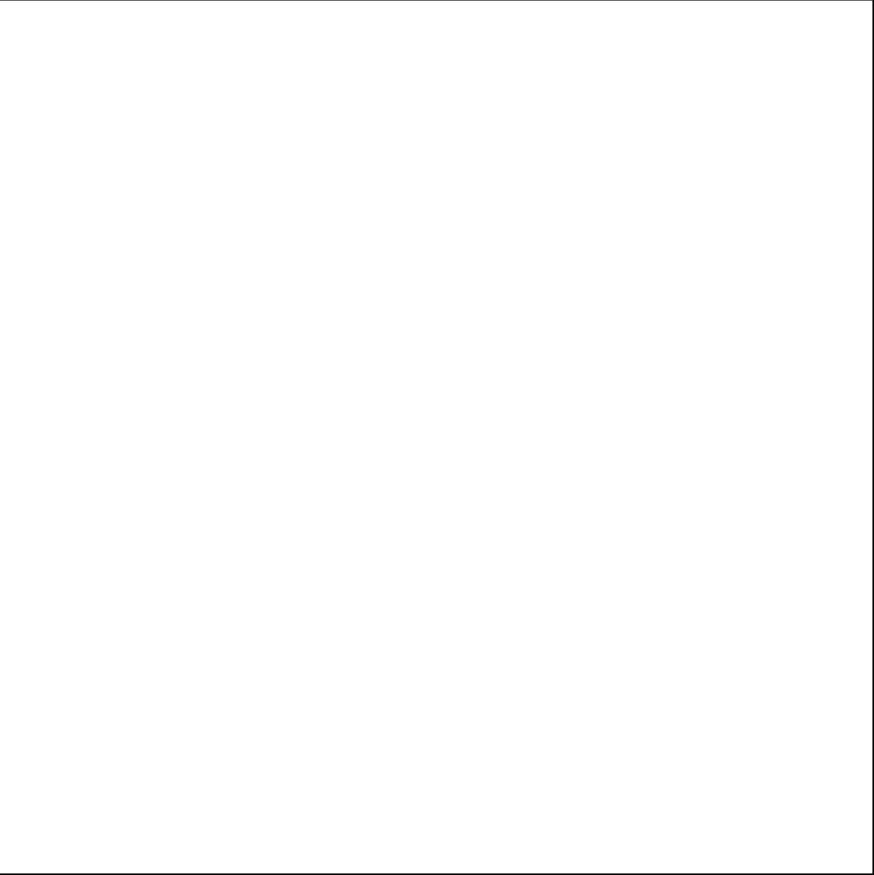
Est-ce qu'il est sur le placard  
?



Estará atrás do sofá?

...

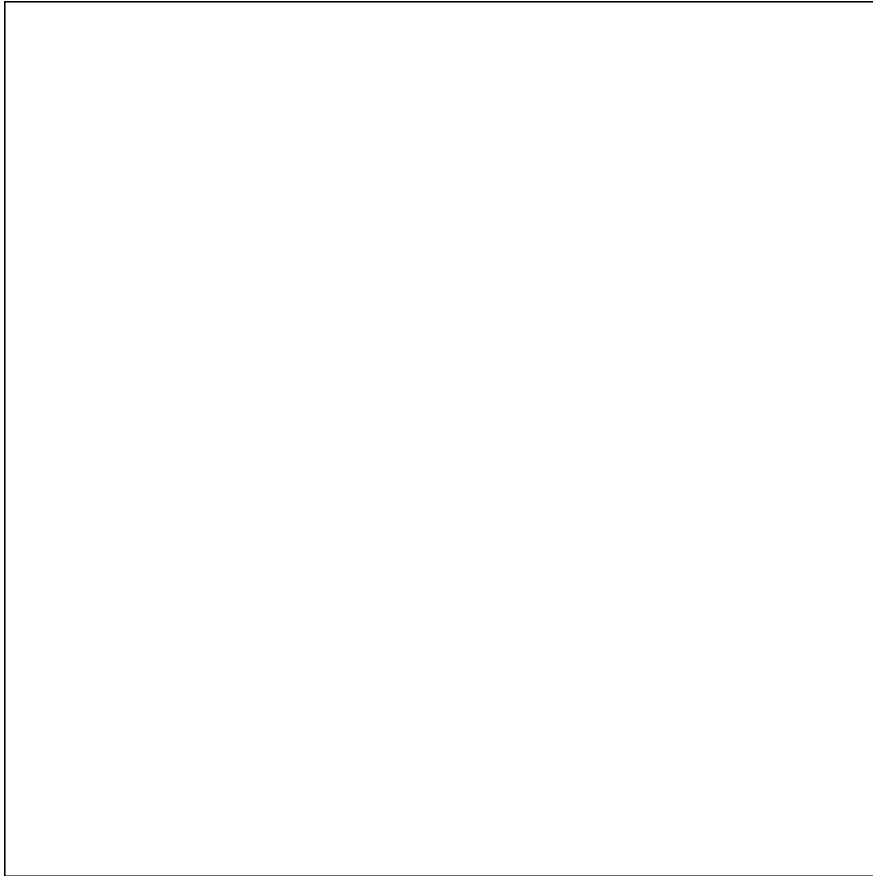
Est-ce qu'il est derrière le  
canapé ?



Estará ao lado da lixeira?

...

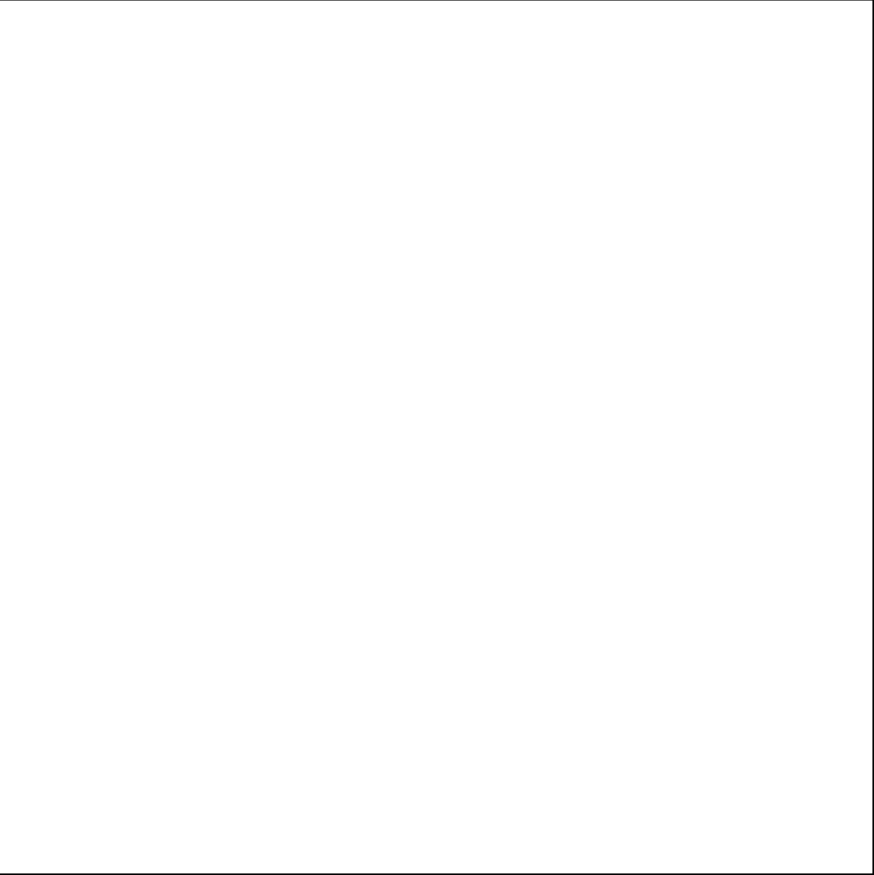
Est-ce qu'il est à côté de la  
poubelle ?



Estará dentro da cesta?

...

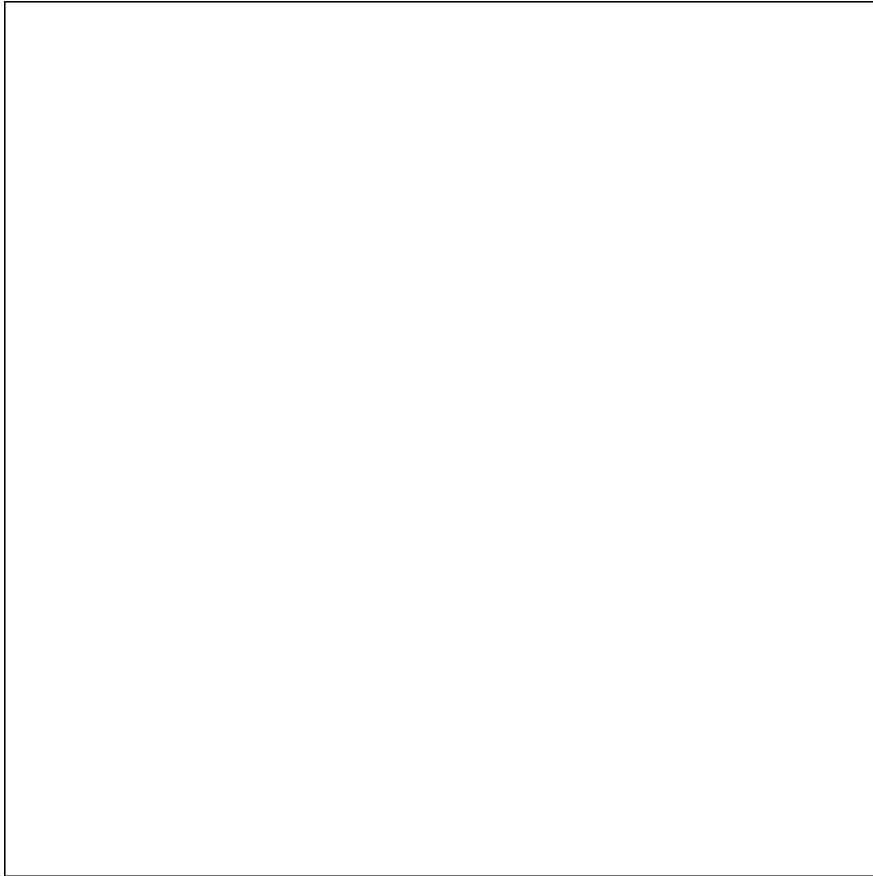
Est-ce qu'il est dans le panier  
?



Estará fora de casa?

...

Est-ce qu'il est à l'extérieur  
de la maison ?



Está aqui!

...

Le voici !



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Onde está o meu gato?

Où est mon chat ?

Written by: Clare Verbeek, Thembanani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Bronwen Heath

Translated by: (pt) Translators without Borders, Rossana Lima, Priscilla Freitas de Oliveira, (fr)

Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).